TADOKU JUNIOR　マザーグース　★★☆☆☆ みじかい　66語

Old Chairs to Mend

古いいすを直します

Traditional（1916年の本）　原文そのまま　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　町で「古いいす直します」「古着売ります」とさけんで歩く人。お金がたくさんあったら、もうさけばないのにと歌います。



If I'd as much money as I could spend,
I never would cry old chairs to mend;
Old chairs to mend, old chairs to mend;
I never would cry old chairs to mend.
If I'd as much money as I could tell,
I never would cry old clothes to sell;
Old clothes to sell, old clothes to sell;
I never would cry old clothes to sell.

和訳 古いいすを直します（Old Chairs to Mend）

もし、使いきれないほどお金があったら、
「古いいす、直します」なんて、もうさけばないのに。
古いいす、直します、古いいす、直します。
「古いいす、直します」なんて、もうさけばないのに。
もし、数えきれないほどお金があったら、
「古着、売ります」なんて、もうさけばないのに。
古着、売ります、古着、売ります。
「古着、売ります」なんて、もうさけばないのに。

たんご と クイズ 古いいすを直します

money お金	**chairs** いす	**clothes** 服

Q1 **お金がたくさんあったら、何をしないと言っている？**

① 「古いいす直します」とさけぶこと　② ねること　③ ごはんを食べること

こたえ

Q1 ① お金があれば、もう「古いいす、直します」とさけばないと歌っています。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。